

Warszawa, 8 marca 2017

**Timea Balajcza**  
BALAJCZA Specialized Translations  
ul. Kotylion 1, 02-860, Warszawa

## List motywacyjny

Szanowni Państwo,

W odpowiedzi na ogłoszenia przez Państwa naboru członków do Rady CCIFP, pragnę przedstawić swoją kandydaturę na członka Rady CCIFP w grupie małych i średnich przedsiębiorstw.

Jestem Właścicielką i Wiceprezes Zarządu Biura Tłumaczeń Specjalistycznych BALAJCZA. Jesteśmy członkiem Izby Francuskiej od początku rozpoczęcia działalności biura, czyli od roku 2010. Jesteśmy bardzo zadowoleni z tego członkostwa, z aktywności Izby i czerpiemy bardzo dużo korzyści z przynależności do Izby w postaci coraz większego grona klientów (firm) francuskich lub innych firm będących również członkami Izby. Planujemy pozostać w Izbie w następnych latach.

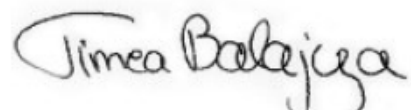
Ja osobiście od 3 lat jestem w radzie CCIFP, będąc członkiem rady konsultacyjnej. W tym okresie uczestniczyłam we wszystkich spotkaniach rady i zawsze aktywnie brałam w nich udział, przynosząc moje pomysły i doświadczenia.

Wracając do mojej osoby, z pochodzenia jestem Węgierką, z Budapesztu, ale już od wielu lat mieszkam w Polsce. Ponadto jestem od dawna związana z Francją. Jako nastolatka mieszkałam we Francji, w Paryżu przez 5 lat. Po przejeździe do Polski 18 lat temu, rozpoczęłam pracę w francuskich korporacjach działających w Polsce. Przez 10 lat pracowałam w finansach w Auchan Polska a przez następne 5 lat w Saint-Gobain Polska. W chwili obecnej od 4 lat prowadzę własną firmę. BALAJCZA specjalizuje się w tłumaczeniach w języku francuskim i obecnie obsługujemy również wielu klientów bezpośrednio na rynku francuskim.

Zdecydowałam się zgłosić moją kandydaturę na członka Rady CCIFP ponieważ czuję się mocno związana z Izłą Francuską. Zależy mi na jej rozwoju, chciałabym mieć wkład w to co się dzieje w Izbie. Zamiast biernego uczestnictwa chciałabym stać się aktywnym członkiem tej szybko i prężnie rozwijającej organizacji. Jestem osobą kreatywną, mam dużo ciekawych pomysłów, którymi chętnie się dzielę. Ponadto posiadam duże doświadczenie biznesowe oraz doświadczenia w pracy z Francją i z francuzami. Mieszkając, ucząc się oraz pracując w trzech krajach, będąc osobą dwujęzyczną, znającą język francuski na poziomie native, myślę, że środowisko wielokulturowe jest mi dobrze znane. Prywatnie zależy mi na rozpowszechnieniu języka i kultury francuskiej w Polsce a zawodowo jest bardzo ważne dla mnie i dla mojego biura rozwój biznesu francuskich firm.

Byłoby mi miło jeżeli moja kandydatura spotka się z akceptacją ze strony CCIFP.

Z poważaniem,



Timea Balajcza